



Rimnada sistemática da dretg communal dalla Vischnaunca da Sagogn

Nummera **9100.01**

Tetel **Lescha da taglia**

Edizun Revisiun dils 04.03.2013
Edizun dils 04.12.2008

Edizun dils 12.04.1985
Edizun dils 16.11.1968
Edizun digl onn 1946

Valeivel 01.01.2014

Remarcas preliminaras

Ord motivs da simplificaziun serefereschan indicaziuns da personas, funcziuns e mistregns en questa publicaziun uffiziala mintgamai sin tuttas schlatteinas, expriu sch'igl ei stipulau explicit zatgei auter. **Quei ei ina translaziun dalla lescha approvada tudestga e mo in mied da consultaziun.**

Davosa correctura informala 10.03.2024 tras Thomas Candrian

Cuntegn

I. Disposiziuns generalas	3
II. Dretg material	4
A. Taglia sin las entradas e sin la facultad	4
B. Taglia sin midada da maun	4
C. Taglia sin schischom	4
D. Taglia sin la quota d'ierta ed ina taglia sin donaziuns	4
III. Dretg formal	8
A. Autoritads	8
B. Incassament	8
C. Indemnisaziun	9
IV. Disposiziuns finalas	10

I. DISPOSIZIUNS GENERALAS

Object

Art. 1

1. La vischnaunca da Sagogn impona las suandontas taglias tenor las disposiziuns dil dretg cantunal:
 - a. ina taglia sin las entradas e sin la facultad;
 - b. ina taglia sin gudogn entras la vendita da schischom;
 - c. ina taglia supplementara ed ina taglia penala sco era multas disciplinaras;
 - d. ina taglia sin midada da maun;
 - e. ina taglia sin schischom
2. La vischnaunca da Sagogn impona las suandontas taglias tenor questa lescha:
 - a. ina taglia sin la quota d'ierta ed ina taglia sin donaziuns;
 - b. ina taglia da tgauns.
3. La vischnaunca da Sagogn impona plinavon las suandontas taglias tenor la legislaziun speciala:
 - a. ina taxa da cura
 - b. ina taxa per promover il turissem

Dretg subsidiar

Art. 2

1. Aschilunsch che questa lescha cuntegn negina regulaziun, vegnan las disposiziuns dalla lescha davart las taglias communalas e davart las taglias da baselgia sco era dalla lescha cantunala da taglia applicadas conform al senn.

II. DRETG MATERIAL

A. TAGLIA SIN LAS ENTRADAS E SIN LA FACULTAD

Descripziun

Art. 3

¹ La taglia sin las entradas e sin la facultad vegn imponida en ina procentuala dalla taglia cantunala semplia.

² La radunonza communal decide il pli tard il december il pei da taglia per igl onn fiscal suandont.

B. TAGLIA SIN MIDADA DA MAUN

Tariffa da taglia

Art. 4

¹ La taglia sin midada da maun importa 2 %.

C. TAGLIA SIN SCHISCHOM

Tariffa da taglia

Art. 5

¹ La taglia sin schischom importa maximalmein 2 promils.

² La radunonza communal fixescha il pli tard il december la tariffa per igl onn fiscal suandont.

D. TAGLIA SIN LA QUOTA D'IERTA ED INA TAGLIA SIN DONAZIUNS

Object e fixaziun

Art. 6

¹ Alla taglia sin la quota d'ierta e sin donaziuns ei suttamess mintga augment da facultad ch'effectuescha ina taglia cantunala sin ierta respectivamein sin donaziuns.

² Las valurs da facultad suttamessas alla taglia e la fixaziun dalla taglia sedrezzan tenor las prescripziuns cantunalas.

³ Sche l'assignaziun consista d'ina gudida ni d'ina prestaziun che serepeta, ei la valur capitalisada decisiva per la taxaziun.

Subject da taglia Art. 7

¹ Obligaus da pagar taglia ei il retschevider dall'assignaziun:

- a) sch'il testader respectivamein il donatur era domiciliaus ella vischnaunca da Sagogn il mument da sia mort respectivamein il mument dalla conderschida dall'assignaziun; reselva ei quella part digl augment da facultad che consista da schischom che sesanfla buca sin il territori communal
- b) sche l'assignaziun consista da schischom sin il territori communal ni en dretgs reals vi da tals.
- c) sche el era domiciliaus a Sagogn el mument ch'el ha retschiert in premi ni ina donnaziun d'honor dil cantun Grischun¹

Deliberaziun subjectiva dalla taglia**Art. 8**

¹ Deliberai dalla taglia sin la quota dall'ierta e dalla taglia sin donaziun ein:

- a) il conjugal survivent;
- b) ils partenaris registrai;
- c) ils descendents, ils figliasters ed ils affons confidai sco era lur descendents;
- d) las personas ch'ei deliberadas dalla taglia sin midada da maun tenor il dretg cantunal; ils partenaris da concubinat;
- e) ils geniturs.

¹ Aschuntau tenor decisiun dalla radunonza communal dils 31.10.2013

**Calculaziun dalla
taglia Art. 9**

¹ Per calcular la taglia vegn deduciu:

- a) dallas assignaziuns a persunas basignusas frs. 14'000.—
- b) da mintg'otra assignaziun frs. 7'000.--

² Ils imports fixai ell'alinea 1 ein indexai.

³ En cass d'ina obligaziun parziala da pagar taglia vegnan las deducziuns concedidas proporziunalmein.

⁴ En cass da pliras assignaziuns al medem retschevider entras la medema persuna sa igl importo liber da taglia vegnir pretendius mo inaga enteifer ina perioda da tschun onns.

⁵ La taglia importa:

- a) per il tschep dils geniturs 5 %
- b) per il tschep da tat e tatta 10 %
- c) per las ulteriuras persunas beneficiadas 15 %

**Incassament e
responsabilidadad Art. 10**

¹ La taglia sin la quota d'ierta ei da pagar ord il relasch avon sia repartiziun e vegn incassada per tut ils artavels sco era per tut ils legataris en ina suletta gada.

² Plirs retscheviders d'assignaziuns stattan solidariamein buns per la taglia entochen igl import da lur augment da facultad.

³ Igl administratur dall'ierta numnaus ufficialmein ni dessignaus dils artavels e gl'executur dil testament stattan buns solidariamein per la taglia entochen igl import dil relasch sco tal.

Taglia da tgauns Art. 11

¹ Per mintga tgaun ch'ei pli vegls che treis meins e che vegn tenius sin territori communal ei da pagar ina taglia.

Object da taglia Art. 12

¹ Obligaus da pagar taglia ei il possessur dil tgaun. Il possessur ei obligaus d'annunziar siu animal alla vischnaunca enteifer 30 dis.

Deliberaziun da taglia Art. 13

¹ Deliberai da pagar la taglia ein possessurs per

- a) tgauns da polizia
- b) tgauns da lavina
- c) tgauns per tschocs e suords

Calculaziun dalla taglia Art. 14

¹ La taglia importa pigl empren tgaun 90 francs, per mintga ulteriur tgaun ella medema casada 130 francs ad onn. La suprastonza communal ei cumpetenta d'adattar quellas tariffas alla carschia.

² Sch'il tgaun vegn buca tenius duront igl entir onn sil territori communal, vegn la taglia debitada pro rata, silmeins per 3 meins.

³ La taglia sto vegnir pagada annualmein tier la retratga dalla marca da tgauns. La marca sa vegnir remplazzada entras in auter sistem da controlla.

III. DRETG FORMAL

A. AUTORITADS

**Suprastonza
communala**

Art. 15

¹ La suprastonza comunala decida:

- a) davart damondas da levgiament fiscal.
- b) davart la participaziun a cunvegns da dretg vicendeivel dil cantun en caussas da taglia sin l'ierta e sin donaziuns.

**Uffeci communal
da taglia**

Art. 16

¹ L'execuziun da questa lescha ei caussa digl uffeci communal da taglia, aschilunsch che la vischnaunca ei cumpetenta persuerter.

² Igl uffeci communal da taglia ei ultra da quei cumpetents per l'execuziun dallas incumbensas che la lescha cantunala da taglia ha surdau allas vischnauncas.

³ La vischnaunca sa delegar a tiarzas personas sias incumbensas tenor las alineas 1 e 2.

B. INCASSAMENT

Scadenza

Art. 17

¹ Las taglias sin entradas e sin facultad scadan la fin digl onn fiscal.

² La scadenza dalla taglia sin schischom sedrezza tenor las taglias directas, sch'ella vegn incassada ensemen cun quellas.

³ La scadenza dalla taglia sil gudogn entras la vendita da schischom sedrezza tenor il dretg cantunal.

⁴ Las ulteriuras taglias sco era las multas disciplinaras scadan cun la facturaziun.

⁵ Alla fin dall'obligaziun da pagar taglia en Svizra ni cun la declaraziun da concuors scada mintga taglia ni mintga multa immediatamein.

**Termin da
pagament**

Art. 18

¹ Cun resalva dad alinea 2 ein las taglias e las multas disciplinarias da pagar enteifer 90 dis dapi la scadenza.

² Il termin da pagament dalla taglia sin il gudogn entras la vendita da schischom sedrezza tenor il dretg cantunal.

³ La taglia sin schischom incassada separadamein ei da pagar enteifer 30 dis dapi sia scadenza.

⁴ Per las taglias sin las entradas e sin la facultad sco era per la taglia sin schischom incassada ensemen cun quellas sa la suprastonza communalta decider in pagament en ratas per igl'onni che suonda gl'onni fiscal.

⁵ Alla fin dall'obligaziun da pagar taglia en Svizra ni a caschun dalla declaraziun da concuors ei mintga taglia ni mintga multa da pagar immediatamein.

**Relasch ed
amortisaziun
administrativa da
taglia**

Art. 19

¹ Davart las damondas da relasch e davart amortisaziuns administrativas decidan:

- a) igl uffeci communal da taglia entochen igl import da 1'500 francs ad onn e per cass.
- b) la suprastonza communalta per ils imports che survargan la summa surmenziunada.

C. INDEMNISAZIUN

**Indemnisaziun
per incassament**

Art. 20

¹ La vischnaunca da Sagogn vegn indemnisada dallas baselgias cantunales e dallas pleivs cun 2 % dallas taglias incassadas.

IV. DISPOSIZIUNS FINALAS

Entrada en vigur Art. 21

¹ La lescha ei vegnida acceptada dalla radunonza communal dil 4 da december 2008 ed entra en vigur igl 1. da schaner 2009.

² Cun l'entrada en vigur da questa lescha ein tut las disposiziuns dalla vischnaunca che stattan en contradicziun cun ella abrogadas.

Ediziun approvada dalla Suprastonza communal ils	-
Ediziun approvada dalla Radunonza communal ils	31.10.2013
Ediziun approvada dalla Regenza dil cantun GR ils	-